



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191524 / 12.06.2019
Purch. ord. no.: 5500035077
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020505 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.202,600 KG Net weight 2.056,600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500323400-0100 Transmission Housing Customer article number: 2500642300Position1	350 PC	2.056,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 350
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma: *[Signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

19005812

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 238091

12.06.2019-17:07

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.809

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIMMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST			MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7191493	2510311661	180233125	420	PC	S/ Clutch Housing cpl	5500039229
13.06.2019	2510311661				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	14 - 50970034		X	30 TBA-501494	
	P:	84 - 124528		X	0 TBA-501712	
7191494	2510200912	180233126	3.600	PC	S/ Clutch Actuator Pump	5500039863
13.06.2019	2510200912				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	3 - 50942035		X	1.200 TBA-520921	
	P:	60 - 124531		X	0 TBA-520880	
	P:	3 - 124531		X	0 TBA-550528	
7191495	2510204509	180233124	960	PC	S/ Clutch Cooling Pump	5500039863
13.06.2019	2510204509				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	1 - 50942036		X	960 TBA-520921	
	P:	20 - 124534		X	0 TBA-520880	
	P:	1 - 124534		X	0 TBA-550528	
7191523	2500666701	180233133	180	PC	S/ Clutch Housing Chart	5500036317
13.06.2019	2500666701				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	6 - 509420707		X	30 TBA-501494	
	P:	36 - 124536		X	0 TBA-501543	
7191524	2500642300	180233170	350	PC	S/ Transmission Housing	5500035077
30.09.2019	2500323400-0100				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	10 - 509471611		X	35 TBA-501494	
	P:	60 - 124538		X	0 TBA-501490	
7191525	2500323200	180233170	84	PC	S/ Clutch Housing	5500031167
13.06.2019	2500323200-0100				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	2 - BASISPALETTE		X	30 TBA-550040	
	P:	18 - 509420700		X	0 TBA-501484	
	P:	1 - BASISPALETTE		X	24 TBA-550040	
7191526	2500326201	180233131	105	PC	S/ Transmission Housing	5500034455
13.06.2019	2500326201				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:	3 - 509420709		X	35 TBA-501494	
	P:	18 - 124540		X	0 TBA-501623	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commandant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur
roso = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente blu = Esemplare per destinatario verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender blau = Exemplar for modtager grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG 91438 Bad Windsheim Via dei Ciclamini 4 T. 09116 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-expedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: <u>Modugno</u> Land/Pays: <u>Italien</u>		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 84P43 H6451 Partita IVA: 0754260727 Iscrizione Albo: BA7463614/A	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise MAGNA Ort/Lieu: <u>Modugno</u> Land/Pays: <u>Italien</u> Datum/Date: <u>12.6.19</u>		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim <u>12.6.19</u>		12 Umfang in m³ Cubage m³ <u>14.809</u>	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <u>62 Vol Getriebeteile</u> <u>4.5.17 Pumpen</u>		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <u>14.809</u>	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <u>62</u>		10 Statistiknummer No. statistique	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage <u>4.5.17 Pumpen</u>		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle du transport	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		21 Ausgefertigt in Etabli à <u>Bad Windsheim</u>	
22 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg/Tammerfeld Tel. 0949 7141-24510 www.schweitzer-expedition.de Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Gut empfangen Réception des marchandises am le <u>14.6.2019</u>		25 Angaben zur Ermittlung der Entemung mit Grenzbeständen Données pour la détermination des limites des zones frontalières Burgbernhelmer Straße 5 bis <u>km</u> 91438 Bad Windsheim	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz <u>LBSC 1920</u> Anhängers <u>LBSC 2108</u>	
28 Benutzte Gen.-Nr. <u>FT286RE</u>		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature <u>14.6.2019</u> <u>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</u>	